

**DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY  
UNDER 35 USC §371(c)(4) FOR  
PCT APPLICATION FOR UNITED STATES PATENT**

米国特許向けPCT出願用米国法第35章371条(c)(4)項に基づく特許出願宣言書兼委任状

**Japanese Language Declaration**

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する:

私の住所、郵便宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりである。

下記名称の発明に関し、特許請求の範囲に記載し、特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信ずる。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I verily believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought, namely the invention entitled:

**Permanent Magnet Member for Coil Motor and Voice Coil Motor**

前記発明は下記番号および提出日を有する国際出願として記載および請求されたものである。

described and claimed in the international application with the following number and filing date:

Number (番号): PCT/JP2004/004615

Filing Date (提出日): March 31, 2004

私は、特許請求項(前記に補正が記載されている際、それをも含む)を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦施行規則第37章第1条第56項に従い、本願の特許性について重要な情報を特許庁に開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56.

米国法第35章第119条に基づき、私の国際出願提出される前の一年前以内に私もしくは法廷代理人もしくは譲渡人が提出した下記の外国特許出願の外国優先権利益を主張する:

Under Title 35, United States Code §119, the priority benefits of the following foreign application(s) filed by me or my legal representatives or assigns within one year prior to my international application are hereby claimed:

(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/ Month/ Year Field/ 提出年月日)
P2003-097395	Japan	31 / March / 2003
_____	_____	_____
_____	_____	_____

この発明に関する特許もしくは発明者証用の下記の出願が、(a)私の国際出願提出される前の一年前以内もしくは(b)上記外国優先出願の提出日前に米国以外の国で提出されたものである:

The following application(s) for patent or inventor's certificate on this invention were filed in countries foreign to the United States of America either (a) more than one year prior to my international application, or (b) before the filing date of the above-named foreign priority application(s):

_____ (Number/番号)	_____ (Country/国名)	_____ (Day/ Month/ Year Field/ 提出年月日)
_____ (Number/番号)	_____ (Country/国名)	_____ (Day/ Month/ Year Field/ 提出年月日)
_____ (Number/番号)	_____ (Country/国名)	_____ (Day/ Month/ Year Field/ 提出年月日)

私は、この特許出願宣言書の内容を検討し、理解し、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第18章第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が伴科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that I have reviewed and understand the contents of this Declaration, and that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:

私は、以下の代理人をここに選任し、本願の  
手続きを遂行すること並びにこれに関する一切  
の行為の特許商標庁に対して行うことを委任す  
る。(代理人氏名および登録番号を明記のこ  
と) :

POWER OF ATTORNEY:

I hereby appoint the following attorney(s)  
and/or agent(s) to prosecute this application and  
transact all business in the Patent and Trademark  
Office connected therewith.(list name and  
registration number):

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024;  
Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411;  
Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771;  
Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565; and Stephen J. Roe, Reg. No. 34,463

この出願に関する書類送付先は下欄のとおりであ  
る:

ALL CORRESPONDENCE IN CONNECTION WITH  
THIS APPLICATION SHOULD BE SENT TO:

Oliff & Berridge  
P. O. BOX 19928

ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320  
(703)836-6400

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 <b>Takeshi SAKAMOTO</b>	
Inventor' s signature/同発明者の署名 <i>Takeshi Sakamoto</i>	Date/日付 <i>4- Sep.- 2005</i>
Residence/住所 Chuo-ku, Tokyo, Japan	
Citizenship/国籍 Japan	
Post Office Address/郵便宛先 (c/o) TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272 Japan	

Full name of second joint inventor(if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合) <b>Tomomi YAMAMOTO</b>	
Second inventor' s signature/第二発明者の署名 <i>Tomomi Yamamoto</i>	Date/日付 <i>5- Oct. - 2005</i>
Residence/住所 Chuo-ku, Tokyo, Japan	
Citizenship/国籍 Japan	
Post Office Address/郵便宛先 (c/o) TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272 Japan	

Full name of third joint inventor (if any) / 第三共同発明者の氏名 (該当する場合)	
<b>Tatsuhiro IWAI</b>	
Third inventor's signature / 第三発明者の署名	Date / 日付
<i>Tatsuhiro Iwai</i>	01-Feb-2006
Residence / 住所	
Chuo-ku, Tokyo, Japan	
Citizenship / 国籍	
Japan	
Post Office Address / 郵便宛先	
(c/o) TDK Corporation,	
1-13-1, Nihonbashi,	
Chuo-ku, Tokyo 103-8272 Japan	

Full name of fourth joint inventor (if any) / 第四共同発明者の氏名 (該当する場合)	
<b>Yasuyuki NAKAYAMA</b>	
Fourth inventor's signature / 第四発明者の署名	Date / 日付
<i>Yasuyuki Nakayama</i>	17-OCT.-2005
Residence / 住所	
Chuo-ku, Tokyo, Japan	
Citizenship / 国籍	
Japan	
Post Office Address / 郵便宛先	
(c/o) TDK Corporation,	
1-13-1, Nihonbashi,	
Chuo-ku, Tokyo 103-8272 Japan	